

Joseba Elozegi se prendió fuego y se lanzó al vacío en el frontón Anoeta de Donostia, gritando un fuerte "¡Gora Euzkadi Azkatuta!", en presencia de Franco —el día de la inauguración del campeonato mundial de pelota—, para protestar contra la tiranía y la ocupación de nuestra patria. ¡Gora Joseba! Elozegi no murió en Anoeta. ¡Viva Elozegi!

## CARTA DE ELOSEGI

SAN SEBASTIAN (De nuestro corresponsal). — El viernes 18 de setiembre de 1970, quedará en la historia de Donostia como un día de grandiosa tragedia. El frontón de pelota a mano de Anoeta, con ocasión de celebrarse el acto inaugural de los campeonatos del mundo de pelota vasca, y con la asistencia de Franco, ha sido escenario de una gesta que ha conmovido a Euzkadi y gran parte del mundo. La noticia de la inmolación del popular donostiarra y gran abertzale Joseba Elósegui, dejó consternada a la población corriendo como reguero de pólvora y produciendo una conmoción desconocida hasta ahora. En gesto heroico, como protesta contra la tiranía y en defensa de las libertades de Euzkadi, Joseba Elósegui, en presencia de Franco, al grito de Gora Euzkadi Askatuta, se lanza desde la galea del frontón, hecho una antorcha cayendo a la contrachanca, donde queda tendido, ardiendo sobre un charco de sangre, dejando estupefactos al caudillo, a la Polo y a tres mil espectadores que llenaban el recinto, incluidas las delegaciones de la República Argentina, Chile, Uruguay, México, EE.UU., Francia y diversos países peninsulares. Con un extintor se procedió a apagar las llamas de la hoguera humana y fue quitada del suelo la sangre derramada en el sublime gesto. Fue trasladado al hospital en grave estado, donde se encuentra custodiado por una porción de guardias con las precauciones propias del régimen. El heroico gesto del gran patriota, dejó perplejos a los numerosísimos policías que, como mandan los cánones, protegían al dictador. Se produjo un silencio absoluto quedándose "mutuba" hasta el esbirro "francorrata" de la telemisión sin visión. La reacción franquista ante tamaña sorpresa, se hizo esperar y en el entretanto, se pudo oír perfectamente el "clac, clac", de los seguros y cerrojos de las armas de los gorilas camuflados. La propaganda francorrata, siguiendo su tradicional conducta, trató de denigrar al Hombre, mediante ca-

lumnias y embustes, intentando paliar en lo posible el fenomenal impacto que el inaudito hecho había producido en el orbe entero. Joseba Elósegui por su trato cordial, por su hombría de bien y por su ingenio es querido y apreciado de todos. Su inquebrantable patriotismo y extraordinario valor, dispuesto a entregar generosamente su vida en defensa de la libertad patria, hacen de él un símbolo en holocausto clavado en la cima de los héroes. Su delicada actitud para con los demás, en las trágicas circunstancias finales, habla por sí sola del maravilloso espíritu idealista que domina su pensamiento. Pudo haber empleado la violencia, y no lo hizo. Su sentido del humanismo parece inverosímil, poniéndose de manifiesto al no haber hecho una verdadera masacre cuando no ofrecía ninguna dificultad el hacerlo, y precisamente debiendo agradecerle aquellos que careciendo de ese sentido, se ensañan con los euskotarras haciendo bandera de la violencia Magnífica lección que no sirve para nada, ya que irremisiblemente caerá en el vacío rito del terror francorrata. ¡Llor a los héroes! Joseba Elósegui es uno de ellos.

Se rumorea que este es el último viaje de Franco a Donostia. No se conocen las causas para tomar esa determinación, pero algunos piensan que un año es mucho tiempo...

El asunto de la venta del Teléfono Municipal se mueve en el más riguroso de los secretos, por lo que públicamente no se tiene conocimiento de nada. Para los mangoneadores y para Felipe de Ugarte y Lambert de Saint Croix, el pueblo sigue siendo una m... que no merece darle explicaciones.

Para noviembre se convocan "elecciones municipales". Después de las majaderías que ha dicho Garicano Goñi, ya se sabe: TODOS los antifranquista unidos: NO VOTAR.

A última hora se dice que Joseba Elósegui ha experimentado una mejoría. Agur.

Donostia, setiembre de 1970.

## SEIS PENAS DE MUERTE

BURGOS, (OPE). — En el Consejo sumarísimo pendiente en la Capitanía General de Burgos, se piden seis penas de muerte contra los procesados:

IZKO

LARENA  
URIARTE  
DORRONSORO  
ONAINDIA  
GOROSTIDI

Además se reclaman 70 años de

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

Director, Pedro María de Irujo

PUBLICACION MENSUAL

Reg. Nac. Prop. Int. 1.038.473

AÑO XV - BUENOS AIRES, CARACAS, MEXICO, OCTUBRE 1970 - Nº 172

## Crónica Mensual

(DE NUESTRO CORRESPONSAL). — Después de un verano política y térmicamente caliente, nos aseguran los agoreros que nos espera un otoño más caliente todavía, en ambos sentidos: MATESA, Opus, Falange, Ejército, Iglesia, Carlistas, Salarios, Precios, Ley de Enseñanza, Ley Sindical, Elecciones, Construcción, Puro industrial y agrícola, etc., etc., aguardan impacientemente una solución... Mientras vuelven de las playas o del extranjero los ministros franquistas, de sus "intensas jornadas" de trabajo, según asegura la prensa, radio y televisión franquistas, ¿Sueño o realidad? Farsa, comedia y unos meses más de vida... occidental y cristiana. Milagros del gobierno francopusdeistas. Y entramos en otoño pacificado el Oriente Medio... con Franco de mediador; tanto que lo del Sahara también se va a arreglar con los mismos polvos mágicos empleados en Oriente. Ríanse ustedes.

Vamos a recordar brevemente los sucesos ocurridos en Euzkadi en setiembre, para que nuestros lectores tengan una idea de los más llamativos y populares.

Del "Pensamiento Carca" de Pamplona ya hicimos mención en nuestras crónicas anteriores: hubo un acto de conciliación en el juzgado entre los carcas de San Cristóbal y los carcas de Baleztena; estos últimos no rectificaron lo que los otros consideraron injurias y el asunto quedó en agua de borrajas... por ahora. Pero como consecuencia del bombo al "Pensamiento" la policía realizó numerosos registros y detenciones de carcas y de trabajadores... católicos: Casas, Done-

zar, San Martín, Erdozain, 8 hermanos Martorell, los directivos de las HOAC, JOC y VOS, etc.; la policía se llevó la multicopista de Acción Católica de la calle Zapatería y detuvo a muchos "terroristas" católicos.

Por otra parte el jesuita Ladislao Etxeberria, acusado de pertenecer a ETA... fue absuelto en el TOP madrileño.

Más TOP: El 18 dio comienzo el juicio contra Mario Zugadi, Amaya Aseguinolaza, Izaskun Lasarte, Ganchegui, Ayastuy, Leguía, Aguirre y Otaegi (en rebeldía B. Bereziartua y Urrestarazu), por haber cobijado a Sarasketa (condenado a muerte e indultado) y a Etxebarrieta (asesinado por la guardia civil).

El TOP acordó aplazar el juicio contra 16 jóvenes patriotas etarras, por no haberse presentado como testigo Gorostidi, preso en Burgos.

Requisitorias: Se han publicado contra las "terroristas" Edurne, Mosa de Indurain, Lola, también de 18 años y "terroristas" —ambas de ETA—; Pepito y Pelmas de 23 años, etarra, y Gorrochategui, de 26, estudiante; por último el sacerdote López Bustinza, de 27 años, de Baracaldo.

JOSEBA ELOSEGUI. Esta noticia dio la vuelta al mundo y corresponde a nuestro compañero donostiarra. Nosotros sólo vamos a rendir nuestro homenaje al gudari que se inmoló por la patria ante el tirano. Su ¡Gora Euzkadi Askatuta! ha hecho estremecerse y vibrar al pueblo vasco y al mundo. También a nuestros enemigos. El holocausto de Joseba Elósegui (Continúa en la pág. siguiente)

## 1936-GOBIERNO DE EUZKA DI-1970

Nuestro Gobierno cumple este mes 34 años. Hagamos un alto en el largo camino para recordar la fecha de su constitución y honrar su memoria. Pues se trata del aniversario de nuestro nacimiento a la vida institucional y autónoma, que es tanto como afirmar la existencia de Euzkadi.

Los primeros actos del Gobierno consagraron nuestra representación nacional con una bandera, nuestra ikurriña, un escudo, el Laurak-Bat peninsular —nunca olvidaremos a Euzkadi continental—; un himno y un programa común de plena reintegración foral y nacional. Todos los republicanos, los socialistas de las distintas internacionales y los nacionalistas, suscribieron aquel programa que el pueblo aclamó con entusiasmo. Desde entonces cada día de nuestra guerra, de nuestra resistencia y de nuestro exilio hacemos a Euzkadi patria de los vascos.

Los ecos de la solemnidad de Guernica el 6 de octubre de 1936 llegaron a todas las colectividades vascas esparcidas por el mundo, que desde aquella fecha tienen como institución representativa de nuestro pueblo al Gobierno de Euzkadi. Al calor patriótico de los hombres y mujeres que integran los centros vascos en todas las latitudes podemos escribir estas líneas en el exilio para afirmar en ellas, como portavoces de A.N.V. nuestra fervorosa adhesión al Gobierno de Euzkadi, el que presidió inicialmente José Antonio de Aguirre y el que ahora preside Jesús María de Leizaola, en el cual, desde el primer momento de su constitución, nos hallamos presentes y representados por nuestro compañero Gonzalo Nardiz, Gobierno abierto a todas las nuevas fuerzas vascas surgidas en nuestra patria.

Somos conscientes de la existencia de una corriente juvenil en nuestro pueblo, radicalizada por 33 años de dictadura totalitaria y de ocupación franquista, que sólo ve en el Gobierno de Euzkadi al Estatuto que le dio vida, referido únicamente a la Vasconia Sudoccidental, sin que a sus facultades de orden nacional se unan otros poderes estatales y condición internacional. Lo cual es cierto, como es cierto también que nosotros no hemos renunciado a la completa autodeterminación de nuestro pueblo en todos los órdenes. El Estatuto Vasco otorga a Euzkadi en cuanto a los poderes legislativos, ejecutivo y judicial, facultades de algún modo similar a las que conservarían los países europeos el día que la Comunidad Económica alcance su condición de Estados Unidos de Europa.

Para nosotros debe primar el problema nacional vasco; lo demás, lo que tiene que venir vendrá inexorablemente... aunque no tengamos embajadores acreditados ante los jefes de estado del universo mundo.

El Gobierno de Euzkadi es más que eso último, pues ha dotado a nuestro país de unidad, de inteligencia entre todos los partidos políticos y sindicatos democráticos y ha integrado espiritualmente a todos los vascos de las distintas regiones en una aspiración nacional común, tesoro, este que nuestro pueblo perdió en la Edad Media, hace casi 1.000 años.

Pero volvamos de nuevo a la realidad actual: Si el Gobierno de Euzkadi, constituido en Guernica en octubre de 1936, en circunstancias verdaderamente dramáticas para nuestro pueblo, fue el resultado del vigoroso y sostenido esfuerzo del nacionalismo vasco, constituyó la culminación de una empresa popular que hicieron suya —repetimos— todos los partidos y organizaciones de signo democrático y progresista del país en lucha contra el fascismo español e internacional, en virtud de lo cual la causa del Gobierno de Euzkadi sintetizó la causa del pueblo vasco, bajo cuyas banderas lucharon heroicamente los gudaris en auténtico frente nacional y popular. Esta unidad ha prevalecido desde entonces dentro y fuera de nuestra patria, en la resistencia y en el exilio y constituye la fuerza principal en nuestra larga batalla por la liberación, a cuyo ejemplo han surgido a la lucha nuevas generaciones que generosamente están entregando su sangre y su libertad, su vida entera, por la misma causa de nuestro pueblo, con el designio irrenunciable de dar a Euzkadi su propio gobierno y a los vascos nativos y adoptivos, a todos los hombres y mujeres que viven y trabajan en nuestra tierra, la oportunidad de pronunciarse libre y democráticamente sobre los problemas políticos, económicos, sociales y culturales, de las generaciones actuales de nuestro pueblo y ofrecer a las futuras generaciones un gobierno propio que les permita vivir individual y colectivamente en un régimen de libertad nacional y de justicia social, como hombres libres en una patria libre.

Nuestra aspiración —repetimos una vez más— no se limita al Laurak-Bat, sino al Zarpiak-Bat y a su integración como etnia en la Europa de los pueblos libres que se está forjando, a la cual queremos aportar nuestro genio nacional y popular como los europeos tal vez más viejos y como los europeos tal vez más jóvenes de nuestro viejo Continente.

## RECUERDO A FRANCOIS MAURIAC

A la muerte del insigne escritor francés Francois Mauriac, bien está que nosotros los vascos recordemos como en justicia se merece, a quien durante su vida y con el vigor de su pluma y elocuencia, nos defendió en momentos bien difíciles y proclamó al mundo la justicia de nuestra causa.

Con la juventud de mis 30 años, trato de trasladarme a las posiciones que hace tres lustros pasados defendieron nuestros padres y comprendo perfectamente la

emoción que les ha embargado, al leer la triste noticia del fallecimiento de uno de los mayores defensores de nuestra causa y que tanta gloria ha dado a las letras francesas. Por esto y no encontrando mejores palabras para rendirle el justo homenaje que le debemos, paso a transcribir el pequeño poema, debidamente traducido, que a la muerte de nuestro Lendakari José Antonio, publicó en el periódico "L'Express", el día 26 de marzo de 1960. L.B.

"Ya está en su ataúd, pero pueden verlo..." El féretro lleva un cristal pegueño a la altura de la cara.

¡Qué visión! Hay lejos del cuerpo todavía templado, extendido sobre la cama donde acaba de dormirse, a lo que nosotros descubrimos en un ataúd el misterio terrible que escapa de ordinario a la mirada humana.

No reconozco además en esta cara ya como roída del interior, la cara noble y franca de don José Antonio de Aguirre, presidente del Gobierno de Euskadi— el país vasco. No se sabría haber sido más víctima que él de un destino injusto: "Nosotros no queríamos la guerra y nos han lanzado a ella". Recuerdo este grito de Aguirre por la radio en 1936, que resume su drama. El único crimen de mis amigos vascos fue el de negarse a unirse a los generales rebeldes. Un pueblo cristiano fue tratado como criminal y abandonado por sus jefes espirituales por no haber querido sublevarse. ¿Estaba Gabriel Marcel a nuestro lado cuando Maritain y yo mismo hemos protestado contra el asesinato de los religiosos y de los sacerdotes vascos? ¿El día en que los aviones de una Alemania que todavía no estaba dividida destruyeron salvajemente Gernika, buscó consuelo cerca de Nietzsche?

Cuando la Liberación, José Antonio de Aguirre bebió verdaderamente el cáliz hasta el fondo cuando comprendió que Franco sería perdonado y que la aparente victoria de las democracias tapaba, disimulaba, en el mismo corazón de Occidente, otra victoria muy oculta: la de los ejércitos de oficio y de las policías.

Francois Mauriac

"L'Express" 26 de Marzo de 1960

## Así escribió Mauriac

París. (OPE). — En "El bloque de notas de Francis Mauriac" que publicó "Le Figaro Littéraire" en la semana del 29 de junio al 5 de julio pasado, pudo leerse lo que sigue:

"Yo mentaría si dijera que no me ha dejado ni frío ni caliente la visita hecha por De Gaulle a Franco. La verdad es que me quedé de una pieza cuando supe la noticia, y la tuve por una ofensa. Sin duda, no creo cometer una temeridad si digo que de Gaulle, como siempre, obedeció a la necesidad. Pero yo no puedo dejar de acordarme de mi amigo José Antonio Aguirre, el presidente de la república vasca en el exilio. Tampoco he podido dejar de recordar a los sacerdotes vascos fusilados y a los muertos de Guernica, asesinados por los aviones de Hitler. En realidad, de Gaulle ha obrado en todo de una manera completamente contraria a Franco. Salvó a la República, el gobierno del pueblo y que el pueblo quería, ese gobierno que Franco destruyó. Se levantó desde el primer día contra el poder de Hitler, al paso que Franco se sirvió de él y venció gracias a él. En realidad, mereció éste ser ahorcado con más razón que la mayoría de los condenados de Nuremberg.

Me acuerdo de un almuerzo tenido cuando la Liberación con el presidente Aguirre, cuyas ilusiones yo no compartía. Yo veía con toda claridad qué carta más irremplazable iba a ser Franco para los Estados Unidos. Los errores políticos no se pagan siempre en este mundo. Basta para ello el contrapeso de algunos actos y de algunos gestos. Los muertos de Guernica no fueron vengados porque la España franquista se convirtió en una buena plaza del juego político americano. Y el presidente Aguirre murió todo lo desesperado que puede morir un cristiano como él".

## Crónica Mensual

(Viene de la pág. anterior) tiene el más alto significado y aún con vida sólo pronuncia palabras en euskera. Llor y gloria imperecedera para nuestro compatriota que encarnó a Gernika convirtiéndose él mismo en una bomba incendiaria.

Bilbao, setiembre 1970

## Consejo de Guerra Sumario 31/69

El número de procesados es de 33, todos ellos acusados de pertenecer a ETA y 16 de ellos ya condenados anteriormente: F. J. Izko, de Durango, en Burgos. Jone Dorronsoro, esposa del anterior, de Atauñ, en Pamplona. E. Uriarte, estudiante de Vitoria, en Burgos. Antón Carrera, perito agrícola, de Ameketa, en Burgos. Jon Etxabe, sacerdote, de Alzola, en Zamora. Julen Calzada, sacerdote, de Busturia, en Zamora. L. Irausgi, estudiante, en Segovia. Arantza Arruti, esposa del anterior, de Zarauz, en Alcalá. J. Gorostide, de Tolosa, en Burgos. J. M. Dorronsoro, de Atauñ, en Burgos. V. Arana, de Bilbao, en Burgos. J. Abrisketa, de Miravalles, en Burgos. E. Gezalaga, de Eibar, en Burgos. M. Onaindia, de Eibar, en Burgos. Izar Aizpurúa, de Deba, en Pamplona. F. J. Larrea, de Sestao, en Burgos.

## SANMIGUELES

### Uranga en el L. Bat

El 3 de octubre, con motivo de las fiestas de Mikel Deuna, pronunció una conferencia en el Laurak Bat de Buenos Aires Raúl Uranga, ex-gobernador de la Provincia de Entre Ríos, a la cual acudió mucho público y estuvieron presentes el ex-presidente Frondizi, el ex-gobernador Acuña Anzorena y otras personalidades argentinas y vascas.

San Miguel patrono de Euskadi es también patrono de Entre Ríos, comenzó diciendo Uranga. Hizo una síntesis del origen del pueblo vasco, al que definió como etnia sojuzgada por Francia y España. ¿Qué es Euskadi? No es un estado, pero es una nación que lucha por su libertad.

Los vascos están presentes en todo el mundo. Y más aún en América. Y aún más en Argentina. Hizo una relación de los principales descubridores, conquistadores, colonizadores, fundadores, guerreros de la independencia y gobernantes vascos. Del 20 al 25% de la población argentina —dijo— lleva sangre vasca.

Los vascos en Entre Ríos: Entre Ríos no era una tierra atractiva para los conquistadores ni para los colonizadores, pues estaba separada por los grandes ríos Paraguay y Paraná; pero allí fueron los vascos, a vivir en libertad. Durante la guerra civil yo era concejal de Paraná y pedí que una calle se llamara la calle de los Vascos, y así se llama.

Hizo un largo estudio de la personalidad de Justo José de Urquiza, jefe de los entrerrianos, vencedor de Caseros contra la tiranía, su obra como gobernante, que culminó con la Constitución de 1853, idea principal de otro vasco, Juan Bautista de Alberdi.

Hace tres años estuve en Euskadi, recorri mucho, Bilbao, Donostia, estuve en Guernika, la del crimen no olvidado ni perdonado; sentí errimiñ, algo tan difícil de definir; visité también mi cuna, Azpeitia, y en un boliche de tabaco me encontré con un joven cualquiera, al que de sopetón le pregunté: ¿Eres gudari de la resistencia vasca?; confiado el joven en mi acento argentino, me contestó, sí; pues Gora Euskadi, le dije yo; y él añadió, Askatuta. Uranga fue muy aplaudido.

El día 4 hubo misa, exhibición de danzas —otra vez los txikis de Graciela Mariezquerra hicieron maravillas—, un banquete con homenaje a Uranga y a la emakume Angelita Bilbao, bailes y canciones de la patria lejana y oprimida. Una linda fiesta.

## RADIO EUZKADI

23 y 19 metros  
A las 9.30, 10.30 y 11.30 de la noche

## Carta de Madrid

## SINTOMAS DE DESCOMPOSICION

Un verano agitado y caliente para los mangoneadores del régimen ha resultado este que termina cuando escribimos las presentes líneas. Conatos de malhumor en las mal llamadas Cortes Españolas, pinitos de independencia por parte de bastantes periódicos, estallido de los recios, graves sucesos en el campo obrero, nada ha faltado para que los beneficiarios del franquismo hayan tenido que inquietarse frente al oscurecimiento progresivo del panorama general.

Los sangrientos sucesos de Granada han constituido el mejor exponente de la insostenible situación en que el régimen mantiene a la clase trabajadora. Ante las miserables condiciones en que se ven forzados a malvivir, los obreros de la construcción de la ciudad de la Alhambra se lanzaron a un movimiento de paro el 21 de julio, movimiento que fue reprimido con la brutalidad habitual y dejó un saldo de tres obreros muertos y bastantes heridos, amén de no pocos detenidos, procesados y mantenidos en prisión.

En otras ocasiones, sucesos de ese tipo se disimulaban en la mayor penumbra posible, a fin de no alarmar demasiado sobre todo

## 9 vascos ante el TOP

SAN SEBASTIAN, (OPE). — La prensa franquista publicó el 19 de setiembre el siguiente despacho de la agencia Cifra:

"Ha dado comienzo el juicio que anteayer aplazó el Tribunal de Orden Público. Antes se celebró un largo debate entre los magistrados y los defensores sobre la procedencia de suspensión, debate en el que también intervino el fiscal. Luego el Tribunal deliberó, y, por último, a las ocho menos cinco dio comienzo la vista.

Ocuparon el banquillo María del Amor Zugadi Aristondo Mara Amaya Aseguiolaza Badiola, José María Ostolaza Lerchundi, José María Ganchegui Arruti, Emiliano Ayastuy García, Francisco Leguía, Aramburu, Angel Aguirre Elustondo María Izaskun Lasarte Garrido y José Enrique Otaegui Arizmendi. Son juzgados también, sin su presencia, por haber sido declarados rebeldes, José María Blanco Bereciartúa e Ignacio María Urrestarazu Aizpurúa.

Dice de todos el fiscal que pertenecieron a una organización clandestina separatista vasca durante 1967 y 1968, y que en la primavera de este último dieron cobijo a Sarasqueta y Echevarrieta, el primero condenado a muerte y conmutada la pena por la de treinta años de reclusión, y el segundo muerto en encuentro con la Guardia Civil, los dos responsables de la muerte del guardia don José Pardinás.

Imputa el representante de la Ley a todos un delito de asociación ilícita y pide para cada uno, en conclusiones provisionales doce años de prisión y 50.000 pesetas de multa. Los defensores solicitan la absolución de sus patrocinados".

## Esteban Bilbao

El carlo-alfonsino-juanista franquista y colaboracionista Esteban Bilbao y Eguía, conde de idem por la gracia de Franco y caballero de la legitimidad proscripta —aunque nadie entienda eso—, murió en Durango. Fue ministro de justicia franquista, presidente del consejo del reino franquista y de las cortes franquistas. Fue un campeón del chaqueterismo durante toda su vida. Nosotros podíamos decir muchas cosas malas y peores de este carcamal carca. En los primeros días de la guerra civil fue cañeado por Erkoreka, alcalde popular de Bilbao. Esteban Bilbao ha vivido 91 años.

a los observadores del exterior, y también con el objeto de poner al descubierto las justificadísimas razones de los huelguistas. Pero, esta vez el escándalo ha resultado demasiado ruidoso y el horno interno no están para esos bollos del silencio forzado y el ocultamiento de la realidad. Una parte de la prensa se ha puesto a inquirir la verdadera situación de los obreros granadinos y no han faltado los periódicos que han tirado de la mantá hasta descubrir que a los huelguistas les sobraba la razón para lo que han hecho y para mucho más.

Ha resultado, en efecto, que tras las mejoras que no ha habido otro remedio que conceder, el jornal de los obreros granadinos no pasa ahora de los 175 pesetas, equivalentes a unos 2,50 dólares; o sea, un salario notoriamente insuficiente para una familia reducida. Todo ello reflejo de la tremenda desigualdad entre los diversos sectores sociales de aquella población que también se ha puesto de relieve, desigualdad consistente en que el 20 por ciento más no percibe en conjunto sino un 7,8 por ciento de la renta global de la zona granadina, en tanto que el 20 por ciento más rico se apropia del 47,5 por ciento de dicha renta. ¡Un desnivel entre el 7,8 % de la clase pobre y el 47,5 de la clase rica que lo dice todo!

Con razón, ha podido interpelar un intencionado periodista al ministro del Trabajo con estas palabras. "Yo he visto —le dijo— que, en momentos de crisis los obreros tiran piedras contra el Sindicato, siendo así que, en otros países, los obreros se defienden desde los Sindicatos". A lo que, con su desparpajo inveterado, el ministro contestó que "el hecho que plantea usted no es general; es aislado y mínimo; lo general es apoyarse en el Sindicato".

Pero no faltó otro cronista que, saliendo al paso al mendaz ministro, le puso los puntos sobre las íes diciéndole que "hasta ahora, uno no ha sabido de ninguna huelga apoyada en España por el Sindicato, y si sabe en cambio que todas las huelgas que se han dado y se están dando en el país se realizan, como reconocen las propias autoridades, al margen de los cánones sindicales normales, cauces que deberían reformarse, según opina todo el mundo, aunque no fuera más que para evitar que los obreros tengan que seguir tirando piedras contra un tejado que, como pretenden las autoridades es el tejado propio de los obreros".

No otra es, en efecto, la actual realidad sindical en la España franquista. Los titulados Sindicatos Verticales, que tendrán todo lo que se quiera de verticales, pero que no tienen absolutamente nada de Sindicatos, no son sino una de las piezas montadas por el régimen para sostener el sistema totalitario con que mantiene sometida al conjunto de la población y en especial a la clase trabajadora. Son, en suma, expresión perfecta de la esencia y naturaleza del régimen y su permanencia será en todo momento el signo más expresivo de una realidad en la que no ha cambiado nada fundamental.

Y para que la situación, vaya adquiriendo caracteres más alarmantes cada día, se está registrando también una verdadera escalada de los precios. Los responsables tratan de disimular su gravedad con los más atrevidos juegos malabares en las cifras y las estadísticas; pero nadie cree en ellas ni las acepta, porque los efectos de la creciente carestía de la vida se advierten en las bolsas sobre todo en las escuálidas bolsas de la clase necesitada, y esos efectos no engañan a nadie.

Madrid, 16 de setiembre de 1970

C. de BERGARA

# Federalismo XI

En el artículo X he señalado las atribuciones que a mi modo de ver debería tener un municipio vasco en una Euzkalerria federal. Ha quedado bien claro que el número y extensión de esas atribuciones es muy importante y consecuentemente se podrá observar que si bien le llamo municipio, sus poderes, sus atribuciones, no tienen nada que ver con los que tienen los municipios en nuestro país o en cualquiera de los estados centralistas que existen hoy en día.

Ahora bien, si queremos que nuestros municipios desarrollen esas funciones, hemos de pensar consecuentemente que deben tener unos medios propios de recaudación, de recogida de fondos. No podemos pensar que para desarrollar todas esas funciones los municipios puedan recibir el dinero directamente del Estado, de la provincia y de los bancos controlados por una burguesía.

Si los municipios dependiesen económicamente de un poder ajeno, si recibiesen todo el dinero de un poder superior llamémosle Estado o cualquier otra forma, es evidente que su libertad de acción sería totalmente ficticia ya que tarde o temprano perdería su libertad y atribuciones y se verían obligados a seguir el dictado de sus verdaderos amos, de aquellos de quien dependiesen económicamente.

Para evitar eso, para lograr una verdadera estructuración federalista, no hay otro camino que el de prever que los municipios tengan una recaudación económica propia, hay que conseguir que los municipios tengan una verdadera independencia económica.

Por eso voy a tratar en este artículo, de dar algunas ideas sobre los diferentes medios de recaudación que podrían tener nuestros pueblos. Lo primero que había que distinguir es entre los impuestos recaudados y que su montante fuese a parar íntegramente a las áreas de los municipios y aquellos otros que sean repartidos entre las comunas, las provincias y la Federación.

1) Ingresos a repartir entre las diversas comunidades vascas. En este capítulo podríamos incluir tanto los impuestos correspondientes a los ingresos individuales, como aquellos que se apliquen a las mercancías o productos obtenidos y vendidos en fábricas y comercios. Los tres tipos de comunidades vascas: municipio, provincia y Federación, deben repartirse los impuestos que se reciban tanto de las personas como de los organismos de trabajo. El coeficiente a aplicar a cada comunidad es una cosa que se debe estudiar con mucho detenimiento y que podría ser variable, entre ciertos límites a no deparar, según las épocas y las necesidades suplementarias que fuesen adquiriendo cada una de las comunidades vascas.

2) Ingresos que íntegramente irían a parar a las áreas comunales. En este tipo de impuestos podríamos incluir los siguientes:

3) Fondo de vivienda y terreno. Tanto los impuestos, como los comercios, y todo tipo de organización que ocupa un terreno o un local así como los mismos particulares deberán tener que pagar una contribución por la utilización de esos terrenos o locales de la comunidad. Esa contribución podría ser variable en función del valor intrínseco (tamaño, comodidad, antigüedad, etc.) del local así como en función de la importancia de los ingresos, en el caso de las viviendas personales.

b) Fondos de crédito de la banca comunal que según he dicho ya debería existir para poder impulsar la construcción, las industrias, e.c.

c) Participación de otros organismos. Tal es el caso que he examinado en el artículo X cuando hablaba de la fundación y gasto de entretenimiento de las escuelas superiores y escuelas profesionales en las que decía que a la comuna en que se implanta deberían ayudarle económicamente tanto los municipios, ayacientes que se beneficiarían de esa instalación, como la provincia y en ciertos casos la Federación.

d) Ingresos e impuestos varios, tales como los ingresos provinciales de las tasas municipales, multas, etc., así como los impuestos sobre la facturación de productos y servicios, impuestos sobre el tráfico al por menor de mercancías, etc.

J. GARCIA BILBAO

## DON JUAN CARLOS, DOÑA ISABEL, DOÑA PILAR Y DOÑA ALICIA

Bilbao. (De nuestro corresponsal). — La prensa franquista publicó una información procedente de Madrid, según la cual había sido plantado un retoño del árbol de Guernica por el príncipe Juan Carlos en los jardines del palacio de La Zarzuela, su residencia oficial. El acto se celebró en presencia de varias personalidades, encontrándose entre ellas la alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Carreaga. El diario "ABC", y los de nuestra villa, han publicado incluso una fotografía del acto, en la que aparecía el príncipe Juan Carlos cooperando a su plantación.

La prensa franquista dio profusión de datos y nombres en relación con este hecho, pero no decía una palabra sobre el juramento que estaban —y están— obligados a prestar los reyes de Castilla y España ante el Arbol de las Libertades vascas. El hecho es que no hubo juramento, y esto redujo el acto a un pobre hecho sentimental que no puede complacer a la población de Euzkadi.

Con referencia a esta cuestión de la jura de los Fueros de Vizcaya por los reyes de Castilla, primero, y de España, después, se ha gastado mucha tinta, pero no toda la que debiera haberse gastado. Tenemos por ejemplo, el caso de la jura de los Fueros de Vizcaya por la reina Isabel La Católica. No pocos sostuvieron durante largos años, con firmeza digna de mejor causa, que la reina llamada Católica la más grande de las reinas de España, la de Granada y Colón, no juró los

Fueros de Vizcaya. Otros sostendrían que tenía que haberlos jurado porque era obligación que no podía rehuir. A la polémica puso fin un artículo publicado en 1933 en el tomo XXIV de la "Revista Internacional de Estudios Vascos" por la escritora Alicia Gould Quincy, titulado "Isabel la Católica y su juramento sobre el árbol de Guernica" y lleno de simpatía para la dicha reina, en el que, además de reproducirse el juramento prestado por la reina Isabel, su autora no deja de expresar cierta amargura porque, en la Sala de Juntas del Señorío, donde figuran los nombres de los Reyes de Castilla que como Señores de Vizcaya acudieron personalmente a Guernica a jurar los Fueros, no se encontrase noticia alguna de la Reina Católica, siendo así que esta reina juró los Fueros de Vizcaya más veces que otro soberano alguno: tres.

baaoZphu6

El Fuero exigía un juramento inmediato dondequiera que el nuevo señor se encontrase y, además, una visita personal para repetir el juramento en los cuatro lugares tradicionales, en el caso de que no lo hubiera hecho la primera vez. Esta visita debía hacerse tan pronto como las circunstancias del nuevo Señor se lo permitieran, y había penas monetarias por causa de demora cuando ésta se dilataba más de un año.

La reina Isabel juró los Fueros de Vizcaya en 1473, 1475 y 1483. Alicia Gould Quincy cree que el motivo de la repetición fue que la soberana de Castilla quiso con-

## "ARDE GUERNICA"

San Sebastián (OPE). — El libro de Vicente Talón, "Arde Guernica", ha sido comentado por Cecilia G de Guilarte en un artículo publicado en la prensa franquista, en el cual se decía entre otras cosas lo siguiente:

"He aquí un libro que aparece en España con treinta y tres años de retraso, y que resulta la más grande novedad de nuestro tiempo. Porque "Arde Guernica" es, en última instancia, la historia documentada del más grande error que jamás se haya cometido. Al ofrecernos "Arde Guernica" la Editorial San Martín nos dice en la solapa que se trata de "un documento sensacional sobre el suceso más apasionante de la guerra civil española". A nuestro juicio, lo que el libro tiene de más sensacional es que todo eso se publique ahora, a los treinta y tres años, manejando una documentación que a su tiempo justo conocían hasta los párvulos del mundo entero. Y lo que cabe preguntarse ante "Arde Guernica", es si aun quedan españoles para los que la conclusión insoslayable de que a las cuatro y media de la tarde del 26 de abril de 1937, con el lanzamiento de la primera bomba de la legión Cóndor, iniciaron la destrucción de Guernica, constituya una revelación.

"Arde Guernica" nos ofrece de entrada una cita de Cervantes en "El Quijote": "Los historiadores que de mentiras se valen habían de ser quemados como los que hacen moneda falsa". De acuerdo. Si la mano ha de causar escándalo no poder servir a la verdad, valiera más cortarla que emplearla mal.

El libro de Vicente Talón se abre con un prólogo de Luis de Castresana, en el cual se dice que "no gustará ni a los fanáticos tirios ni a los troyanos". A muchos no gustará, pero hay que agradecer a Vicente Talón que lo haya escrito, aunque adolezca de una como ausencia de matices... Porque la verdad es que a esta distancia en el tiempo, no se puede llegar a la conclusión peregrina de que "el mito de Guernica" tuvo cuatro forjadores: Picasso, Steer, el padre Onaindia y el alcalde Labauria. No, querido colega: sin esos cuatro "forjadores" todo hubiera sido igual. Porque la verdadera forjadora del "mito" fue la negación del hecho, el error de decir ¡no!, el escándalo del dedo que quiere tapar el sol".

graciarse y asegurarse hasta el último extremo la lealtad del Señorío, cuya ayuda le era de suma importancia.

En la reproducción del juramento, se dice lo siguiente:

"E después desto, estando la dicha Reyna nuestra Señora debajo del árbol de Guernica, miércoles diecisiete días del dicho mes de Septiembre del dicho año de mill e quatrocientos e ochenta e tres, en presencia de... dixo e respondió que le plazía de lo así hazer, e hizo su alteza el dicho Juramento de suso contenido sobre la señal de la cruz, e por las palabras de los santos evangelios su segundo e por la forma e por las mismas palabras que de suso en esta escritura desta otra parte, escritas se contienen".

Don Juan Carlos no ha jurado el árbol de Guernica, pero hay vascos que no desesperan de que lo haga algún día. La Historia es eso: el traer y llevar novedades. O.P.E.

Viajes Aéreos y Marítimos  
**JOAQUIN INZA**  
AGENTE AUTORIZADO  
Turismo - Viajes familiares  
Viajes de negocios  
Servicio a domicilio  
EDIFICIO CONCEPCION  
(esq. Alacabala), ap. 22  
**LA CANDELARIA**  
**CARACAS**

## LOS PIRATAS DEL AIRE

Toda la prensa occidental nos ha hablado abundantemente del rapto de los aviones de línea por el Frente Popular de Liberación de Palestina, entre paréntesis organización dirigida por el doctor Jorge Habache, creyente cristiano. Las radios y la propaganda occidental ha empleado todos sus recursos para lamentar la suerte de los rehenes y los cientos de millones de pesetas que han perdido las compañías de aviación o más bien las compañías de seguros.

No voy a comentar ahora este hecho internacional, solamente quiero señalar en este artículo, que en este caso concreto y entre otros muchos, se recrimina los efectos y no se analizan las causas. La opinión mundial no se ha conmovido de la misma forma ante la injusticia que se cometió y que se está cometiendo contra el pueblo Palestino que según parece no es digno más que de vivir desterrado y en chozas o tiendas de campaña.

De la misma forma, la opinión mundial no se preocupa, no comenta, por ejemplo, el hecho bochornoso de que nuestro pueblo vasco, o el pueblo catalán, por no citar más que dos ejemplos, se encuentran avasallados desde hace más de cien años.

Existe una injusticia permanente.

## Los presos vascos no reciben cuidados médicos en la cárcel

Bayona. (OPE). — La revista "Herria" ha publicado la siguiente información en su número del 3 de setiembre:

"Arantxa Arruti es una joven de Zarauz que ha sido condenada a varios años de prisión por actuar en favor de Euzkadi. En la cárcel ha perdido una treintena de kilos y la semana pasada corrió el rumor de que había muerto. Según lo que nosotros sabemos, hay pocas esperanzas de salvarla. A raíz de su detención fue bárbaramente torturada. Y en la cárcel no le prestan los cuidados que deberían prestarle. Por otra parte, muy lejos de su casa está la cárcel en que se encuentra: Alcalá de Henares.

Si muriera Arantxa, su muerte tendría graves consecuencias".

La prisión de Ocaña se encuentra a unos 30 kilómetros de Madrid y en ella hay un grupo de patriotas vascos que en su mayor parte son estudiantes. Su salud también deja mucho que desear.

A Sarasola le han metido en un hospital. Se encuentra francamente mal. Ha estado un mes orinando sangre y que se le prestaran los cuidados debidos. Sarasqueta está perdiendo la vista en una celda escasamente iluminada, en la que le tienen 19 horas diarias. La luz del día ha llegado a hacersele insostenible cuando le sacan al patio. Por la misma razón, tampoco anda bien Loroño de la vista. Koldo Aizpurua ha adelgazado excesivamente. Y García Aramberri sufre mucho de una pierna" (1).

(1) Realmente, el cuadro que nos ofrece "Herria" de nuestros presos no es nada optimista (Nota de OPE).

## Primitivo Lorea

Primitivo Lorea, gudari tallés, que pasó en los primeros días de la guerra civil a integrarse en el Ejército de Euzkadí, murió exiliado en Carcasona. Goyan bego.

## G. de Barnetche

El día 7 de octubre murió en Buenos Aires la señora Graciosa Minginet e de Barnetche, esposa de nuestro amigo José Martín Barnetche. Era natural de Bayona. Goyan lego laburditarra Andria.

te contra nuestro pueblo que se ve atacado en su misma naturaleza, en su misma esencia. Al País Vasco se le impone unas lenguas y unas culturas extrañas. Todas las decisiones que afectan a nuestra vida económica, social, política, cultural, son tomadas no por nuestro pueblo, sino por etnias ajenas al mismo; no en nuestros centros vitales, sino a cientos de kilómetros de nuestras fronteras. Esto supone un estado de injusticia permanente, un genocidio persistente. Por esta situación de hecho, nuestros compatriotas se encuentran en inferioridad de condiciones en todos los planos de la vida humana. Infinidad de patriotas se ven todos los días perseguidos y se les encarcela, tortura, destierra. Esta situación anormal e injusta es la causa de un mal desarrollo económico, con su secuela de emigraciones masivas que hemos sufrido en los siglos XIX y XX en Araba, Nafarroa o Euzkalerria del norte, así como las invasiones de gente extraña que se han producido en los mismos siglos en Bizkaia, siglo XX en Gipuzkoa y últimamente en Araba. Esta situación injusta impide que los vascos seamos libres en nuestro país.

Esta es la causa, el mal que se ha de señalar y combatir. Una injusticia permanente que se comete contra todo un pueblo. Si el día de mañana unos vascos, los militantes de una organización vasca, cometen un acto que parezca más o menos injusto, es totalmente absurdo el llevarse las manos a la cabeza y llamar al cielo protestando contra la "barbaridad cometida". Esos militantes no son responsables reales de esos hechos cometidos. El mal estaba mucho más profundo. Esos militantes, esos abertzales, lo único que harían sería dar un grito para atraer las miradas del mundo, de la opinión internacional, ante un hecho bochornoso.

Sin embargo vemos que los hombres no son consecuentes, están alienados por los poderes "oficiales". Los Estados imponen sin "verdad" todas las injusticias cometidas por ellos, las justifican a través de los medios de propaganda que les estén sumisos, y claman al cielo cuando algunos individuos, algunas organizaciones que escapan a su autoridad, se atreven a llamar la atención universal de una forma ostentosa, se atreven a recordar la injusticia permanente de los fuertes. En estos casos los Estados redoblan su propaganda para tratar de aislar a los "rebeldes", a los "piratas". Los hechos de los "piratas del aire", como cualquier hecho, debemos de analizarlo profundamente, debemos de analizar las causas que los han originado, y no podemos contentarnos con hacer el caldo gordo de los "fuertes" de aquellos que imponen su ley avasallando a los débiles.

Siempre debemos de examinar las causas y no los efectos.

ZABALA

Nota: Cuando iba a mandar este artículo, acabo de recibir la noticia de lo ocurrido con Joseba Elosegui, de lo cual ya se habla en otra parte de Tierra Vasca. Solamente quiero señalar que este hecho corrobora mitesis expuesta en el presente artículo. El intento de quemarse vivo este patriota no lo podemos estudiar aisladamente, sino en el contexto general de un pueblo vasco aplastado y avasallado cultural, económica, social y políticamente por los españoles.

ENTZUN

RADIO EUZKADI

23 y 19 metros  
A las 9.30, 10.30 y 11.30  
Todas las noches



## EMAKUME' KO EKINTZA (II)

Se ha escrito quela única tarea realmente actual de la literatura es la de inducir a la colectividad a la reflexión y a la meditación; en otras palabras, a la literatura le corresponde "inventariar" la realidad a fin de trazar en ella los caminos de la libertad. ¿Qué debemos "inventariar" las mujeres vascas que actuamos en el campo cultural? Pues, en primer lugar a la compatriota que rehuye su cualidad de tal, esforzándose en asimilar a la perfección el idioma y la cultura del opresor, despreciando con ello a la euskalduna. Simultáneamente debemos denunciar el avasallamiento genocida que padecemos las mujeres y hombres de Euskal Herria. En esta labor debemos superar los tópicos del pasado —esa "tradicionalitis-folklorista" a la que somos tan afectos—, esto no quiere decir que caigamos en el "internacionalismo superador" que en la Euskadi oprimida de HOY hiede a españolismo y francesismo. No nos encerremos en el pasado, no le cantemos a expensas del presente y del porvenir. Lo que debemos buscar es que cese el avasallamiento que como seres humanos y como vascos padecemos: la alienación cultural que hace que el problema de Euskadi sea HOY un problema fundamental de LIBERACION NACIONAL. La desalienación de la euskalduna oprimida significará además una toma de conciencia ante las realidades económicas y sociales, o dicho de otro modo, que en EUSKADI NO HAY LIBERACION NACIONAL SIN LIBERACION SOCIAL, pero no nos dejemos engañar, TAMPOCO HAY LIBERACION SOCIAL SIN LIBERACION NACIONAL. El día en que una mujer (u hombre) vasca se "re-descubre" PATRIOTA se abre (y abre para otros) el camino hacia la historia, es entonces, en ese preciso instante en que la historia va hacia ella. ¿Quién podría negar que en los últimos años (y nos referimos específicamente aquí a nuestro sexo) se está produciendo una revolución "mental", fundamental, ahondada e irreversible? La mujer patriota se ha incorporado ACTIVAMENTE a la lucha de Liberación. La multiplicación de los engranajes, la complejidad de las tareas, su diversificación, la intensificación de la represión, "obliga" a los hombres de la Re-

sistencia a "solicitar" el concurso de la mujer que HOY actúa en muy diversas tareas. Las mujeres vascas hemos salido del "coto" del hogar y participamos en la lucha, en la calle, taller, aula, oficina, etc., a igual nivel que el hombre, con consignas a seguir, iniciativas que tomar, estamos haciendo el aprendizaje de la libertad. Al enfrentarnos con problemas hasta ahora desconocidos para nosotras nos "liberamos", nos "re-creamos", la situación nos impone conductas nuevas, nuevos modos de pensar y de reaccionar. Debemos grabarnos en la mente esto: "Euskal Herria debe probar por la fuerza de su combate diario, su aptitud para liberarse. Esto será difícil, lo sabemos, pero el ya saberlo sirve de base. En 1970 el imperialismo español se bate para reforzar su dominación cultural-nacional y la explotación económica-social; para mantener idénticas la "imagen" que él tiene del "separatista vasco" y la imagen interiorizada que los vascos tenemos de nosotros hasta 1960.

Pues bien; esto se ha tornado imposible. Euskadi Askatuta ya no está en un cielo futuro, no es más un grito de sobremesa, no es el "fiat lux" de aquel genio que se llamó ARANA GOIRI. HOY está en el corazón mismo de un número cada día más numeroso de mujeres y hombres vascos de uno y del otro lado "del muro de la vergüenza" que han encontrado en él una nueva dimensión a su existencia. La tesis que sostiene que los seres humanos se modifican en el mismo momento en que modifican al mundo se está manifestando a ojos vista en Euskadi. Esta lucha a distintos niveles, renueva los símbolos, la emotividad del pueblo, del que nosotras las mujeres formamos parte, NO NOS OLVIDAMOS DE ELLO; ¡estén seguros nuestros opresores! El estado invasor "ignora" o quiere "ignorar" los datos verdaderos del problema "separatista vasco". Sabe, sí, que HOY se está produciendo una "REVOLUCION MENTAL" en "los separatistas". Y esto le INQUIETA. Sabe que estamos de pie y decididos a avanzar. Desde las mazmorras del ocupante nuestros hermanas Arantxa Arruti, Jone Dorronsoro, desde la clandestinidad nuestras "liberadas" deben saber que ESTAMOS CON ELLAS.

MUSKILDA (Continuará)

## KIBUTZ

Hay cerca de 100.000 hombres, mujeres y niños que viven en 250 kibutzim todo Israel. El kibutz, como institución judía, tiene 60 años. Son tres generaciones que conviven hoy en los más antiguos kibutzim.

El kibutz es una comunidad socio-económica voluntaria, igualitaria, que brinda a sus miembros servicios económicos, sociales y culturales. En los kibutzim no hay policía ni cárceles ni tribunales. Todos cumplen las costumbres del kibutz por autodisciplina.

La familia es una idea fundamental del kibutz, un afamilia que como hemos visto alcanza en algunos casos tres generaciones.

La educación en el kibutz es completa y gran parte está regida por los propios niños en colaboración con los maestros.

La suprema autoridad del kibutz es la Asamblea General de todos sus miembros que designa las comisiones necesarias.

Los kibutzim practican una agricultura diversificada y mecanizada; pero además hay actualmente 196 industrias, con 10.200 trabajadores, en los kibutzim.

El kibutz, especialmente si está situado en las fronteras de Israel, tiene también función defensiva.

El kibutz es una respuesta socialista, democrática y descentralizada, que hoy utiliza la computadora para el planeamiento de la producción.

El kibutz nació del amor de los hombres a la tierra de la patria.

D.C.T. MANDA TV A UN AMIGO

## NASSER

Nasser luchó contra el imperialismo y el colonialismo, era un nacionalista árabe y un nacionalista egipcio, tal vez un tanto faraónico con su RAU, la República Árabe Unida, de la cual fue inspirador y caudillo. No puede negarse, sin embargo, que sacó a su pueblo de la tumba donde dormía durante siglos de esclavitud. Sus simpatías por Franco —o las de Franco por él— lo hacían personalidad poco grata para nosotros. Su socialismo tenía muchos matices fascistas con su partido único. Pero no hay que olvidar que figuraba entre los líderes del tercer mundo anticolonialista, aunque tras sus fracasos militares fuera un protegido de la URSS. Gamal Abdel Nasser pertenece ya a la historia de los pueblos árabes, como una de las figuras más destacadas de nuestro tiempo. No murió en paz, pues ha muerto en guerra de un ataque cardíaco fulminante.

## CHISPAS DEL BOCHO

La opresión es más drástica que antes, señala un sacerdote a periodistas extranjeros. Ser vasco, demócrata y antifranquista, es algo imperdonable para los dictadores. Pero además de eso, desear el cambio fundamental de régimen opresor, es cosa que no toleran... los dictadores.

Estamos ante la encrucijada más sensacional de la historia. No se trata de contemporización con ideas de este u otro lado; se trata de la libertad del pueblo vasco; se trata de su existencia democrática. Es más, el predominio transformador económico, solamente la democracia vasca lo podrá efectuar en la cuantía y sobriedad que ello implica. Nuestra trayectoria es honrada, limpia y ejecuta la voluntad del pueblo. No cambiamos, evolucionamos, consentimos lo que beneficia a Euzkadi. Damos forma a las ideas nuevas que convergen en este mismo denominador común. En cualesquiera de las circunstancias, señala el dinámico aldeano, la técnica no obliga a que estemos sometidos por la dictadura, ni ahora ni nunca. Nuestro afán liberador es lo empeñado por el pueblo vasco.

Ni chivatos ni policías; ni contemporizadores de sentido egoísta, ni otras políticas dominantes, ni nada, hará que cambie el espíritu democrático del pueblo vasco. En Alava, Guipuzcoa, Navarra y Vizcaya se ama la libertad que patrocina la democracia.

Hablamos así, refiere el de Suasteta porque tenemos ilusiones que no han de desmerecer. Estamos con los jóvenes que cantan la libertad en testimonio honrado popular, histórico, cívico y liberador. Estamos con quienes en la Resistencia, hacen un sacrificio para luchar contra la tiranía franquista y estamos con quienes luchan además de eso, contra de todas las dictaduras.

La característica primordial de nuestras instituciones, dice el de Gorocica, es democratizar la sociedad después de la liberación. Pero no como simple norma sino como proceso necesario de adaptabilidad a las ideas del pueblo vasco. Apoyamos la condición humana que permite rebelarse contra las opresiones y en este caso, las que sufre Vasconia. Y orientamos nuestra conducta hacia esa JUSTICIERA REALIDAD...

El enfoque de nuestros problemas se basa en hacer de la sociedad vasca, tan elevada como la más alta; en sentido económico, en la organización económica de Europa podemos aportar lo que jamás puede hacer el franquismo. Y es René, el vasco de Laburdi, quien señala una tolerancia para que así sea, tan pronto llegue la liberación... la que es NECESARIA hoy más que nunca.

Hablamos con quienes sienten nuestras buenas cosas y nuestros ideales. Respetamos todos los sentimientos humanos, pero despreciamos con toda nuestra fuerza, a quienes llamándose demócratas apoyan dictaduras...

La represión sigue su marcha y cada vez azota el vándalo opresor. Pero a pesar de esta circunstancia, señala el aldeano, la juventud está preparándose para el día de su liberación. TODOS LOS ANHELOS. Allí en ARRI, hubo optimismo en todas las determinaciones en pro de la democracia. No nos podemos equivocar. Apoyemos a la Resistencia Vasca... señalan en... Euzkadi.

Desde el Bocho para T. V. Agur.

## ENTZUN

### RADIO FUZKADI

Dr. PABLO URIGÜEN

ODONTOLOGO DE LAS UNIVERSIDADES DE MERIDA Y MADRID

Perico a Puente Yañez

Edif. Serrano, 1º, ap. 12

CARACAS T. 552743

## GUERNICA, COVENTRY, DESDEN, HIROSHIMA Y NAGASAKI

MEJICO, (OPE). — El diario "Novedades", de esta capital, publicó un artículo del historiador y filósofo británico Arnold Toynbee, en el que decía entre otras cosas, lo siguiente:

"En la naturaleza humana hay una persistente vena de violencia y crueldad. El hombre ha luchado muchas veces por librarse de lo que reconoce como una horrible mancha moral, indigna del mejor aspecto de su naturaleza. Algunas veces hasta ha creído haber logrado civilizarse.

Los romanos lo creyeron cuando, en el siglo cuarto antes de Jesucristo, sustituyeron la guerra de clases por el gobierno constitucional. Después de eso, la vida política romana no fue manchada por la sangre por cerca de un cuarto de milenio. Pero el hecho fue roto cuando, en el funesto año 133 antes de Cristo, Tiberio Graco fue linchado por 10 senadores, nada menos.

Actualmente recibimos de todas partes del mundo informes fidedignos de torturas a sangre fría. Hemos tratado de explicar las atrocidades de los nazis como una aberración. Los nazis fueron derrotados por los aliados, han sido repudiados por el pueblo alemán y

nos habíamos persuadido de que la marcha de la civilización, temporalmente detenida, se había reanudado. Empero, la tortura fue pronto usada por otros regímenes. Y ahora comprendemos que el hitle-rismo, no fue una aberración aislada. Fue una ominosa señal de los tiempos, presagió el actual resurgimiento de la salvaje naturaleza humana.

Este salvajismo no ha aprovechado nuestra tecnología para que sirva a nuestros atroces propósitos. Hemos aprendido a volar y a fisionar el átomo y como nos hemos servido de estos triunfos tecnológicos! La respuesta la dan los nombres de estas cinco ciudades: Guernica, Coventry, Dresden, Hiroshima y Nagasaki.

La tortura, practicada actualmente por un número cada vez mayor de gobiernos soberanos, constituye un recrudescimiento particularmente repulsivo de la barbarie porque es practicada a sangre fría. En los campos social y espiritual, la batalla en pro de la humanidad y contra el innato salvajismo tiene que ser librada por cada humano, en su propia alma desde que despierta el conocimiento hasta que es vencido por la muerte o la senectud".

## LLAMAMIENTO DE LA C.M.T. ANTE EL PROXIMO CONSEJO DE GUERRA DE BURGOS

BRUSELAS (OPE). — El diario "La Cité", de esta capital, publicó el 28 de setiembre la siguiente información:

"La Confederación Mundial del Trabajo (C.M.T.) acaba de tener confirmación de que los tribunales militares españoles van a reanudar sus actividades y de que se celebrarán los juicios a puertas cerradas, para así poder pronunciar más fácilmente penas de muerte.

Información de fuente fidedigna procedentes de España señalan que el fiscal militar va a pedir seis penas de muerte para otros tantos militantes vascos. Se trata de Onaindia, Larena, Gorostiaga, Uriarte, Dorronsoro y Izco. Hay, además, entre los procesados dos sacerdotes y tres mujeres. El fiscal requiere las penas de siete y seis años respectivamente, para los sacerdotes Echave y Calzada, vascos los dos.

Ante tan drástica confirmación, la Confederación Mundial del Trabajo ha recurrido de nuevo ante la Comisión de Derechos del Hombre de las Naciones Unidas y ante la Comisión Internacional de Juristas para que actúen rápidamente al objeto de que sean respetadas en España por los tribunales militares los derechos del hombre y los derechos sagrados de la defensa. No se puede admitir que los consejos de guerra se celebren a puerta cerrada. Cuando está en juego la vida de seis hombres, debe haber audiencia pública, sobre todo para que los observadores y la prensa internacional puedan seguir el proceso.

Teniendo en cuenta la gravedad de la situación, la C.M.T. y la Organización Europea de la C.M.T. han extendido esta vez un llamamiento al Consejo de Europa y a la Comunidad Económica Europea, y se ha dirigido igualmente a los gobiernos democráticos, a las autoridades religiosas y a la opinión Internacional en general, para que intervengan cerca del Gobierno español en el sentido de recabar todas las garantías procesales para los acusados" (1).

(1) En efecto ha llegado a nuestro poder, en cinco idiomas, el texto de un "Comunicado de Prensa para Publicación inmediata" que la C.M.T. ha redactado y distribuido con tal motivo. Los idiomas son: el francés, el alemán, el holandés, el inglés y el castellano. El Comunicado lleva el título siguiente: "El gobierno franquista sigue distinguiéndose: el Fiscal del Tribunal Militar de Burgos solicita seis penas de muerte y

50 años de cárcel contra otros militantes vascos". El contenido de este Comunicado está perfectamente reflejado en la noticia publicada por el diario "La Cité" (Nota de O.P.E.).

## NO SE AUTORIZA LA CELEBRACION DE UN HOMENAJE A JULIAN BESTEIRO

MADRID (OPE). — Meses atrás la prensa dio la noticia de que el Gobierno no autorizaría la celebración de un acto en recuerdo del que fue primer presidente de las Cortes de la República, don Julián Besteiro. Ahora, la agencia Europa Press señala la negativa y añade: "Se trataba de recordar el centenario del nacimiento y los 30 años de su muerte. El señor Besteiro fue una de las figuras más destacadas del socialismo en el primer tercio del siglo. La solicitud para celebrar el acto fue presentada por Mariano Robles, Antonio Cares, Antonio Vilar, Lorenzo Benuasar y Francisco Rueda".

Ministros  
A sociados  
Timo  
E stampitas  
S ociedad  
A nónima

Pura

LUSOGRAMA



## Pensamiento de un Joven Independentista (X)

¿Cuál es el tema de la discusión entre los hermanos Ara y Geiri? Luis sostiene —nada más ni nada menos— que esto: "LOS VASCOS NO SOMOS ESPAÑOLES". A los oídos de Sabino esto suena a error, sin embargo los argumentos que esgrime Luis son contundentes: origen étnico, idioma, leyes propias, hablan de una nacionalidad distinta a la española. Sabino opone lo que el colegio, el ambiente familiar y local le dicen: "los vascos somos españoles", "la esencia originaria española"; así lo acababan de sostener los "notables vascongados" en... las Cortes españolas;

Acaso los diarios de Bilbao y Donostia no aplauden las escasas victorias contra los "filibusteros-separatistas" cubanos y lloran ante las derrotas sucesivas? Aún resurran en la capital de Bizkaia los compases de la marcha de Cádiz y los balcones se han "engalanado" con la bandera española. Las argumentaciones de Luis repican en el cerebro de Sabino: "¿qué sentido tiene la reciente guerra, si tanto liberales como carlistas se afanan por sostener a un Alfonso o a un Carlos que se proclaman ambos lo que son: españoles? ¿Qué son en realidad los tan mentados y traídos Fueros Vascos? ¿Leyes soberanas vascas o privilegios concedidos por el poder español? Sabino promete reflexionar, estudiar, APRENDE EUSKERA (para así conocer la MENTALIDAD del Pueblo Vasco), estudia la historia de Bizkaia y sus hermanas, su combatir incansante ante los enemigos del Norte y del Sur, sus Leyes, la infiltración cultural española y francesa, el debilitamiento del SER NACIONAL VASCO. Busca y halla la raíz de esta trágica situación en la institución del Señorío, en el PACTO con el poder extranjero, en el abandono de las regiones hermanas del viejo tronco de Navarra, que bajo Sancho el Mayor ha cobijado a todos los hijos de Euskal Herria. Guipúzkoa, Araba y Bizkaia han tomado como Señor a título de "unión personal", conservando sus Fueros, pudiendo hasta revocar el mandato otorgado al Rey de Castilla. NEFASTO PACTO. Enconos, rivalidades, fomentadas por los vecinos imperialistas que desean destruir a Nabarra lograrán sus propósitos: la DESUNION NACIONAL VASCA. Desde entonces (y hasta nuestros días) España no hará más que profundizar su labor divisionista: "VASCONGADOS FRENTE A NABARROS". ¿Cuánta sangre deramada entre hermanos? La frontera de malhechores, oñazinos y gamboinos. En 1512, cuando Fernando el "Falsario" decide dar un golpe mortal al Reino de Nabarra, es auxiliado en su "tarea" por... vascos (a todos nos han enseñado en las escuelas y colegios donde se nos DESNACIONALIZA que Ignacio de Loyola cae herido en Iruña combatiendo contra los "franceses"; los "franceses" son los Jaso, los Azpilliketa y los héroes de Amayur). ¡NABARRA, SI CONOCIERAS TU HISTORIA MARTIR, COMO TE PONDRÍAS AL FRENTE DE LA LIBERACION NACIONAL DE EUSKAL HERRIA, DE LA QUE TU ERES CABEZA!

Sabino siente la llamada de la PATRIA (la de Aitx, Otsoa, Aznar, Eneke Arizta, Orreaga, Padura, Amayur, etc.), y dedica su vida entera a EUSKADI. Así lo promete en Larrazabal ante la incompreensión e ironía de sus amigos, siempre hubo "cuertos", "realistas" y "posibilistas". Nada lo detiene, funda "Bizkaitarra", usa un lenguaje rofundo, incisivo que "escandalizaría" a algunos que se proclaman sus "seguidores"; crea la Ikurriña que será guía y mortaja de miles de patriotas, escribe sobre lingüística, historia, sociología, etc. En la Diputación de Bizkaia (tras haber fundado el Partido Nacionalista Vasco) enfrenta SOLO a más de una docena de "vascos" que proclaman a España como "su Patria"... Sabino los marcará a fuego y jamás ren-

dirá un homenaje a la nación que oprime a Euskadi Sur. Escribete: "De nuestras RELACIONES POLITICAS CON ESPAÑA PROCEDE TODO NUESTRO DOLOR" ("Bizkaitarra Nº 3). Persecución, cárcel, enjuiciado por el invasor y cual si fuera una profética señal del REENCUENTRO NACIONAL el bizkaíno Arana Goiri es magistralmente defendido por el napartarra Daniel de Irujo, cuyo alegato (pieza antológica de Derecho Político) debería ser conocido por todo PATRIOTA VASCO.

M. AZPIROZ  
(Continuará)

## La Explotación del Hombre por la Compañía

BILBAO (OPE). — En relación con el accidente ferroviario de Plentzia que costó la vida a unas 50 personas y resultaron heridas otras 200 (ignoramos si alguna vez se han publicado las cifras exactas de muertos y heridos), el juez decretó auto de procesamiento con prisión sin fianza contra Juan Abando Ametzazurra, jefe de la vecina estación de Urduliz, declarado responsable del accidente por haber dado salida a un tren estando la vía única ocupada. Ahora bien, los diarios franquistas publicaron un despacho de la agencia Pyresa fechado en Bilbao con declaraciones de la mujer del detenido que decía así:

"Doña Amparo Eguskiza esposa del jefe de estación de Urduliz don Juan Abando a quien se responsabiliza del accidente ferroviario, ha añadido nuevos datos a los ya conocidos sobre las circunstancias de aquella trágica jornada. Por de pronto, el domingo era el día en que don Juan Abando tenía que haber librado. Llevaba cuatro días cumpliendo doble jornada. Se levantaba a las 5 de la mañana y no abandonaba su puesto hasta las 11 de la noche. Vendía billetes, levantaba las barreras y cambiaba las agujas, para lo cual tenía que hacer un recorrido de unos 100 metros cada vez. Los trenes cruzan por su estación cada 15 minutos, y fue al cabo de más de 14 horas cuando sobrevino la catástrofe que ya conocemos. Don Juan Abando en estos momentos está en la cárcel de Basauri, tiene 45 años y llevaba 29 al servicio de la compañía. Empezó como factor en la estación de Algorta".

N. de la R.: Posteriormente Abando fue puesto en libertad provisional y detenidos tres jefes de la compañía.

## BRANKA 11

AURKIBIDEA: Batasunerruntz; Economía de Gipuzkoa, Zabala; Ikastola ta Kultura, Txurdintxo; L'alienation basque, Jacques Abeberry; Bilan de la repression politique franquista en Pays Basque.

## El TOP y el T. S.

Bilbao (OPE). — El TOP juzgó a Javier Arenaza, de ETA de Gasteiz. El fiscal pidió 2 años de cárcel y 50.000 pesetas de multa.

El recurso de José Luis Segura, de EGI, acusado de colocar banderas vascas en Donostia, ante el Tribunal Supremo, está pendiente de sentencia.

## A P.D.E.

EUSKADI, geografía. Paraje próximo a la localidad Puelches, departamento Curá-có, Provincia de La Pampa, con una población de 33 habitantes.

De la "Gran Enciclopedia Argentina"

En CIUDAD JUAREZ,  
BAR-RESTAURANT  
"ALCAZAR"  
Cib. México

MANDA TV A UN AMIGO

# PAJARITOS

Para probar que la Universidad del Opus no es de Navarra basta enumerar sus "jerarquías": Escrivá, Sánchez-Belle, Ponz, Casellas, Rebullida, D'Ors, Carrera, Fontán, Reinoso, Alvarez, Rodríguez, Valero, Benito, Ferrer, Benitez, Guijarro, Herranz, Garrido, Kücling, todos como se ve... navarros; hay un Ortiz de Landazuri valenciano.

Luis Miguel de Zulategui, músico y patriota nabarro radicado en Colombia; murió en Medellín. Goyan bego.

John Dos Passos estuvo de nuestro lado en la guerra contra el fascismo y fue voluntario republicano en la guerra civil. Goyan bego.

Han cerrado varias fábricas de calzado y cerrarán más.

Los camiones no encuentran flete.

Que hay reina, le dijo Juanito a Sofía; y ella contestó: ya se ha muerto?

Todavía no se ha sancionado a los asesinos de Granada.

Los falangistas están ahora desilusionados de todo.

A un cura García le pusieron una gran multa por... albañil. . . . .

MATESA O. D. sigue siendo un semisecreto a voces.

Inversión extranjera quiere decir colonialismo en Francopuslandia.

Bases militares y bases económicas, igual a colonialismo.

Chrysler-Barreiros y es sólo Chrysler a secas.

Sin embargo Francopuslandia sigue siendo colonialista en Africa.

La policía recogió el libro de Mosen Dalmau sobre "Camino" de Escrivá, O. D.

Alfonso Martínez es el corresponsal del vertical "Pueblo" en Moscú.

Turistas soviéticos encantados en Francopuslandia.

El banquero Rato se querelló contra el ex ministro Espinosa.

Huelgas, huelgas, huelgas.

Euskalduna y la Constructora Naval asumen las cargas de los Astilleros de Cádiz, del INI.

El Sahara es secreto oficial.

Con el pretexto de unas fotos en bikini, se suspende "Sábado Gráfico", pero la verdad se llama MATESA.

Tipos matesa: Pedro Castaño, Rodríguez López, G. Barcenas, Arostegui, Ginés Herrandez, Pombo, Adanez, etc. etc.

Sigue aumentando el déficit en la balanza comercial.

Corre este chiste: El bavo López se bajó los pantalones hasta las "bases".

Requisitoria: Pedro Bilbao, cura de Baracaldo.

La policía franquista batió el récord al detener a ocho hermanos en Pamplona.

El nuevo Gobernador del Banco de España, oCronel Palma, dijo que se malgasta mucho dinero.

ABC y Pueblo ¿Qué más dá?

El déficit de viviendas es cada vez mayor.

En Calahorra hubo un obispo que se llamaba Fidel, cuando casi

## SINTESIS DE MARCUSE

¿Cuál es la posición de Marcuse en el seno de la tradición del pensamiento negativo, y por lo tanto frente al marxismo como teoría y en sus resultados: la aparición y mantenimiento de los países socialistas? El hombre unidimensional (1954) es la crítica de la sociedad capitalista que entra en la era postindustrial; El marxismo soviético (1958) es la crítica de la teoría y la práctica del socialismo. Las dos caras, pues, del mundo industrial avanzado. Fiel a su proyecto ideológico, Marcuse ejercita en ambos casos el pensamiento negativo y en ambos casos descubre que el "peso de los hechos ha destruido la dialéctica. "Las sociedades socialistas tal como están establecidas no me parecen ser lo que yo llamo "cualitativamente diferentes" de las otras, las sociedades capitalistas. Ellas dejan subsistir una forma de dominación en lugar de otra, eso es todo. "La sociedad industrial y el marxismo".

En Rusia, "no es probable que la administración de las cosas sustituya a la administración de las personas en un futuro previsible" (El marxismo soviético). Y una de las razones fundamentales es que la coexistencia del capitalismo y el socialismo ha creado una especie de círculos, del que la política post-stalinista no ha podido escapar. La desaparición del aparato totalitario en Rusia y el surgimiento de una democracia socialista dependiera, según Marcuse, de "un nivel de riqueza social que permita la organización de la producción de acuerdo con las necesi-

dades individuales y que suprima de esta forma las prerrogativas de los poderes privilegiados". Ahora bien, en una economía nacionalizada, el control de la producción y de la distribución "desde abajo" supone una decisión política. Pero esta decisión es poco probable, porque depende a su vez de la situación internacional, donde el conflicto entre los dos sistemas sociales determina la economía y la política de cada uno: "la historia de la sociedad soviética parece hallarse fatalmente ligada a la de su antagonista". En Rusia, el marxismo no sirve a la función de ser "instrumento para dominar el determinismo y liberar el factor subjetivo (esto es la conciencia de clase del proletariado)", sino para perpetuar el sistema en su forma actual. Y por otra parte, tampoco cumple esa función en la sociedad capitalista: "en ella, las clases trabajadoras no son en ningún sentido un potencial revolucionario" (La sociedad industrial y el marxismo). "La sociedad será racional y libre en la medida en que esté organizada y reproducida por un Sujeto histórico esencialmente nuevo. En la presente etapa de desarrollo de las sociedades industriales avanzadas, tanto el sistema material como el cultural niegan esta exigencia. El poder y la eficacia de este sistema, la total asimilación del espíritu con los hechos, del pensamiento con la conducta requerida, de las aspiraciones con la realidad, se oponen a la aparición de un nuevo Sujeto" (El nombre unidimensional). E. V.

ningún obispo era "fidel" en Francia.

La única verdad en Granada: tres muertos, asesinados.

Siguen subiendo los precios y todo en Francopuslandia.

Basta mirar los diarios o la tele franquista para comprender que esto es el paraíso y el resto del mundo el infierno.

El Boletín Oficial del Estado declara establecidos los derechos laborales de la mujer; pero los hombres carecen de derechos laborales y las mujeres también.

Paro, emigración y miseria, son los derechos de los trabajadores.

Marruecos, Mauritania y Argelia están de acuerdo contra España.

Los cines Irala y Zurbarán, en Ibaizabal, van a convertirse en iglesias.

Miles de obreros trabajan jornadas mayores de las ocho horas.

TASS en Madrid y EFE en Moscú; La cruzada!

Fueron a Madrid los teléfonos de Donostia y un retoño del Arbol de Guernica.

¿Quién cobra la comisión de la venta de los teléfonos donostiarras?

Hay quien propone hacerle a la Virgen del Pilar un nuevo manto de generalísima.

El estraperlo fue un escándalo público; MATESA es un escándalo secreto, O.D.

Tanto en Yanquilandia como en Francopuslandia todavía colea el chalanero de las bases.

En París fueron condenados los compañeros García, Cabal y Cañizares, que intentaron secuestrar al embajador de Franco en la UNESCO.

"Fuerza Nueva" de Blas Piñar y Pilar Kareaga se sigue metiendo con nosotros; buena señal.

Hay el doble de letras protestadas

y de quiebra que el año pasado.

MATESA O. D. sigue fabricando telares iver.

La producción de carbón asturiano ha bajado por las huelgas. ¿De dónde se importa el carbón que se consume?

¿Pero importa algo lo que diga el jabalí domesticado Pérez Madrigal?

Conflicto escudo-peseta.

16 obreros murieron en un derrumbe en Almería.

García del Ramal, ministro sindical, tuvo un ataque.

Toda la hulla es de la banca.

O pluriempleo o emigración.

Sigue la especulación del suelo.

Falleció el compañero Mariano Bona en París. Goyan bego.

Joseba Elozegi contesta en euskera a la policía. Es grande Joseba Elozegi.

Funerales por Mussolini, cara al sol, brazo en alto.

La C.M.T. hizo un llamamiento ante el consejo de guerra de Burgos.

Este mes tendrá lugar en el Palacio de Bellas Artes de la Ciudad de México la Exposición de Artistas Vascos. ¡Formidable!

Presentamos hace tiempo a nuestros lectores al Cabestro Blanco, ya lo conocen.

Seguirán digitando alcaldes.

Y sigue el lío asturiano.

Hemos leído que es posible la vuelta a Madrid de Salvador de Madariaga, con un cargo oficial, además.

Los franquistas conceden ahora el "melón de oro" a los más distinguidos aprovechateguis.

"Guerrilleros" españoles fueron a Moscú a participar en un Congreso de Historia.

## Conferencia de prensa en Sara con presentación de textos escritos por JOSEBA ELOSEGI

BAYONA, (OPE). — El lunes, 21 de setiembre, tuvo lugar en la villa de Sara una conferencia de prensa convocada por Telesforo Monzón, ex ministro del Gobierno Vasco. Se trataba de presentar a la "Prensa dos textos escritos por Joseba Elosegi, que el viernes pasado se arrojó envuelto en llamas desde el graderio superior del frontón Anoeta, con intención de darse muerte delante del general Franco que presidía la inauguración de los Campeonatos Mundiales de Pelota.

A la conferencia asistieron corresponsales de prensa, de agencias de noticias y de la televisión. El señor Monzón manifestó ante los reunidos que le había encargado presentar dichos documentos: su propio autor en el caso de que falleciese o fuera detenido por la policía. Se trataba de dos libros escritos, uno a máquina, de unas 350 páginas, en el que entre otras cosas se refiere a la destrucción de Guernica por la aviación franquista y que lleva el título de "Fuego en Guernica", y manuscrito el otro, con el título de "Quiero morir por algo". Este consta de unas 300 páginas de apretada letra.

Lo de "Fuego en Guernica" se explica principalmente por el hecho de que Joseba Elosegi fue testigo presencial del bombardeo de Guernica en su calidad de capitán de una Compañía del Batallón Sasetta, unidad de élite del Ejército de Euzkadi, formada por voluntarios del Partido Nacionalista Vasco, que tenía su cuartel de base en la villa del Arbol de la Libertad, ocupado por un retén a mando suyo.

El libro manuscrito tiene tres partes: la primera se extiende en consideraciones filosóficas y la tercera refleja el propósito del autor de dar fin a su vida con un gesto heroico.

En la parte biográfica se dice que el autor se alistó a los 20 años, de edad en un batallón del Gobierno Vasco y en ella se refieren las experiencias vividas en la guerra. Hecho prisionero por las fuerzas italianas del ejército franquista y canjeado luego, pasó Elosegi a luchar al lado de la República en el frente de Cataluña, siendo ascendido por méritos de guerra. A la terminación de ésta se refugió en Francia, y después que estalló la Segunda Guerra Mundial, prestó grandes servicios a los Aliados cruzando muchas veces la frontera y ayudando a pasarla a combatientes y aviadores franceses, ingleses y americanos.

El 18 de julio de 1945, fecha en que los franquistas conmemoran su victoria, puso una bandera vasca en la torre de la iglesia del Buen Pastor, en San Sebastián, tipo de acción que más tarde habría de repetirse muchas veces en el país Vasco (y aún fuera de él). Fue detenido en esta ocasión, pero pudo escaparse y refugiarse nuevamente en Francia.

### De "BASQUE ECLAIR"

BAYONA, (OPE). — Bajo el título de "Le manuscrit du carnet intime de Joseba Elosegi présenté hier a la presse", el diario "Basque Eclair" publicó el 22 de setiembre una información de la rueda de prensa convocada por el antiguo consejero del Gobierno de Euzkadi, Telesforo de Monzón. Dijo entre otras cosas, lo siguiente:

"Voy a hablarles a ustedes de Joseba Elosegi, que se ha convertido en uno de nuestros héroes nacionales" declaró ayer a los representantes de la prensa el señor Telesforo Monzón, Elosegi es el vasco que se arrojó envuelto en llamas desde la galería del frontón de Anoeta de San Sebastián encontrándose Franco en él. Elosegi se prendió fuego como Palach, pero esta ha sido la primera vez que este gesto de protesta se ha realizado delante de un jefe de Estado. Y si se arrojó desde lo alto del frontón envuelto en llamas fue porque quiso que su mensaje tuviera alguna semejanza con la destrucción de Guernica. Durante la resistencia francesa contra la ocupación alemana, prestó Elosegi numerosos servicios a los aliados, pasando la frontera nada menos que cuarenta y cuatro veces.

El señor Monzón nos entregó la fotocopia de un documento notarial. Se dice en este documento que se había presentado ante el señor Pinatel, notario de San Juan de Luz, un documento envuelto en papel "kraff" en el que Elosegi había escrito: "Este manuscrito será retirado por mí o por el señor Telesforo Monzón si yo me encuentro en la incapacidad de recogerlo por hallarme preso o haber resultado víctima de un accidente. Se abrirá este paquete cuando se sepa que he sido detenido o que cualquier otro accidente haga imposible mi libertad de acción".

Del paquete se han retirado trescientas hojas escritas con bolígrafo, la primera de las cuales lleva este título: "Quiero morir por algo". También contenía el paquete un libro titulado "El incendio de Guernica". Este libro deberá publicarse con el carnet íntimo y los derechos de autor se destinarán para la esposa del señor Elosegi.

Le hicimos unas preguntas al señor Monzón:

—¿Puede usted darnos alguna parte del carnet íntimo que esclarezca de algún modo el gesto?

Y leyó el señor Monzón: "Estoy cansado de la vida, deseo morir. De ninguna manera. Sufro pensando en ese momento, pero sé que voy a morir, que debo protestar contra la injusticia del mundo y sobre todo porque me acuerdo de Guernica, símbolo de libertad. Quiero rehacer aquel fuego y presentarme así ante el autor de la destrucción de Guernica".

Estas líneas se escribieron el 6 de agosto.

—¿Se trata, por consiguiente, de un acto sobre el que se ha reflexionado largamente? ¿No era Elosegi cristiano?

—El ha escrito: "El Papa dijo de Palach que no se había suicidado, sino que se había inmolado por una causa justa".

—Pero era padre de familia.

—El 30 de agosto escribió de esta manera: "Nadie de mi familia tendrá vergüenza de mi muerte, pues moriré por algo grande e importante. Mi familia y mis amigos sentirán orgullo por mi muerte".

Y luego, un día más tarde: "Haré revivir la llama que destruyó Guernica. Porque Guernica representa para los vascos algo más que un montón de pilas".

Y, finalmente, estas palabras: "El hombre que quemó Guernica estará allí".

Antes era el imperio azul, ahora es el imperio yanqui.

España Una, Grande y ROTA.

Nixon no puso una pica en Flandes, sino un puntal al franquismo y al industrialpentagonismo.

Bueno, de Nixon solo se nos ocurren malas palabras, que dejamos las suplan los lectores; pero ya lo saben las peroes.

## Joseba Elosegi



Joseba Elosegi Odriozola, donostiarra, de 55 años, afiliado al P.N.V., casado, con tres hijos, profesor mercantil y anticuario, se incorporó desde el primer momento de la guerra civil, siendo muy joven, a las milicias y en el Ejército de Euzkadi alcanzó el grado de capitán del Batallón Sasetta. Fue testigo del bombardeo que Guernica. Hecho prisionero en Santander, fue canjeado y se incorporó al Ejército Republicano. Participó en la Batalla del Ebro y cuando los franquistas ocuparon Cataluña pasó a Francia. Allí, al estallar la guerra mundial, entró en la organización de resistencia y ayudó a los aviadores y soldados aliados a escapar de los alemanes, por lo cual fue encerrado en una prisión nazi. Al lograr la libertad pasó de nuevo a la clandestinidad al servicio de los aliados y de Euzkadi, realizando acciones notables en la resistencia francesa y en la larga resistencia vasca. El fue el que colocó la ikurriña en la torre del Buen Pastor de Donostia. Vivió muchos años exiliado en Francia y en Tanager, Hombre inteligente, culto, valiente, simpático y jovial, Joseba Elosegi, se tiró ardiendo desde las localidades altas del Frontón Anoeta el día de la inauguración del campeonato mundial de pelota y cayó muy cerca de Franco. Antes de saltar dio el grito potente de "Gora Euzkadi Azkatuta". Esa fue su protesta, presenciada por las 4.000 personas que llenaban el frontón y televisada a toda la Península.

Txillardegui fue expulsado de la Universidad de Burdeos, donde era lector de vascuence, por las autoridades académicas y por orden del Ministerio del Interior francés.

Las bombas en las representaciones franquistas son frecuentes en varios países de Europa.

La agencia EFE en Moscú y la agencia TASS en Madrid; dos M.M. dos.

Los bancos y los banqueros estudiaron en Madrid los tipos de cambio, del tipo de cambio que nosotros queremos no dijeron nada; peor para ellos.

Que presidente sí, que presidente no, la Parrala que Felón sí, que Felón no, la misma "zarzuela".

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

Año XV Buenos Aires, Caracas, México, Octubre de 1970 N° 172  
Redacción y Administración: PERU 175 — Buenos Aires

## ARRAGOA

Euskal Herria "arragoa" omen da, erderaz "el crisol, le creuset"; eta hori delakoan, "arragoa" hartu zuen izenpurutzat hain zuzen euskal (?) errebista batek. Errebista horretan etsai nagusi bat agertu zen: euskal chauvinismoa...

Dena ongi ketuta agertzen da joera horretako lagunen artean.

Euskal Herria "arragoa" da: "el crisol en que se funden armoniosamente los pueblos de España, engendrando al mismo tiempo un nuevo pueblo vasco-navarro, liberado del jebismo y del chauvinismo pequeño-burgués"... Gauza horrela harturik, noski, gure herria ez dago genozidio bat, ez kultura-genozidio bat ere gertatzen ari, eboluzio eder eta onuragarri bat baizik. Euskal Herria, abertzaleon épuinak alde batera-abertzaleon épuinak alde batera utzita, España-ren arragoa bikain gori-goria da. Erromandkoek ez bestek egin dezateke negarririk!

Hauze da behin eta berriz imperialismoaren "ezkertarrek" esaten digutena. Eta ba genekien.

Baina, beste maila batean oraingoan, euskeraren mailan, argi eta gardi aurkeztu digu imperialisten iritzirik horixe "Arestiar" izenekoa (ikus "Anaitasuna", 194 -gn. zenbakia, Abuztuaren 30-ekoak). Hitzek hitz kopiatuko dut: "Le hena hauze da, eta funtsezko gauza denez gero, liburuaren giharri berari eta agian idazlearen ideologiari dagokionez gero, ene iritzian akatsik larriena da. Liburuaren hatsapenean bertan honela baitosku Larresorok: "...gure euskalkiok funtsean bat egiten dituen ager-arazi eta ezagut-arazi beharra dago; eta, era berean, euskalki guztiok erderatik berezten dituen. Helburu bikoitz honek (hala dio berak) motibatzen baitu liburuaren. Helburuaren lehen partea txit engi iruditzen zait, hori baita euskeraren batasuna lortzeko bide bakarra, hizkuntzaren barreneko historia eta dialektoen arteko konparazioa. Baina bigarrena? Bildur haundia ukan diet beti nik halako perpausel. Zeren euskera, berez, ba da ezer, edo ezer baldin bada, zer hori bakarrik erderaren funtzioan dea? Dikotomia bat agertzen dauku hemen Larresorok: EUSKERA/ERDERA. Baina erderak milaka daude munduan, eta euskera bat bakarra dago, edo dagoela nahi dugu. Edo erdera diogenean, gaztelania esan nahi du? Mesedez, Gereñok esan dautan bezala, ez dezagun euskerarekin anti-erdera bat egin".

Ez naiz ni "anti-erdera" horien batera aldekoa. Hain zuzen ere

neronek erabili izan dut hitz hori neure izkribuetan, asmatu ez bait ere. Zer da, ordea, "anti-erdera"? Erderaren funtsa, euskal itxuraz emana. "Anti-erdera" n salatu izan dudana, beraz, itxurakeria izan da, funtsik eza, euskaltasunaren axala. Baina espainiar imperialista ez den edonork Komprentitzen du aisa "anti-erdera" horien guzian Kakoa: impertalismoari erantzun nahia, za palaketari bihurta nahi izatea, genozidioa geldiarazi nahi izatea, gure herriaren nortasuna galtzar ikusi, eta indartu nahia. Eta, Arestiar-ek zer nahi esanagatik ere, kondanaterik ez dago.

Garbizaleen nahia, funtsa, eragilea, euskal giharra da, euskal abertzaletasuna; eta edozein abertzalek ulertzen eta onhartzen du. Zeren-eta gure herria, ez gaur eta ez aspaldi honetan, eta kulturaren mailan batez ere, ez bait da "arragoa" bat, KOLONIA bat baizik. Kolonialismoa betean neutrakeria horiek proposatzea imperialisten joko egitea da.

"Arragoa" ren teoria onhartzen delarik, gaitzetsi egisten da garbizalekoa, eta BEREZ gaitzesten da: ez axalekoa delako edo bido okerretik egin delako. Ez. Berez arbiatzen da. Alegia EZER ZIKINIK gertatu ez denez gero, EZER GARBITU beharrik ez dago. Euskera espainiako eta nobe: arragoaren lana aurrerago. Hau dela-ta, euskal itzulpen bat berriki presentatu delarik, gallegerez, katalanerez eta gaztelerez ere egin da, noski. "Los pueblos de España". Zergatik ez bretoineraz edo provenzaleraz? Horiek "frantsesak" direlako. Eta Donapaleuko euskaldunak?

Genozidioaren teoria defenditzen dugunok, aldis, ez dugu geure herria "arragoa" rik ikusten, zapaleku bat baizik. Gure herria gertatzen ari den eboluzioa, ez da libroa, imperialismoak, kapitalisten laguntzaz, moldatu duen eboluzio antieuskalduna baizik. Gure uztex Euskal Herriaren alde agertzea eta erdal zanpa-etaren kontra agertzea ez dira bi gauza, gauza BAKAR BAT baizik.

Zer esango genuke sozialista baten hau esango baligu: "nik langilearen alde borroka egiten dut; baina, kontuz, ez niri alpa burgesiaren kontrako joerarik. Ez gaitzela anti-burgesak izan". Zer esango zenuke zuk, irakurle horrek?

Horixe diot ba nik Larresororen bikoiztasunaz ikaratzen diren horietaz.

TXILLARDEGI

El Cabestro Blanco, Diez Alegrías, el Carretero Silca ¿qué más da? El más cabestro el mejor.

Los exdirectivos de una Asociación española de Buenos Aires se marcharon con la plata no más.

Torremolinos quiere separarse de sí por causa de los separadores o la ciudad de Málaga, no se sabe de los separatistas.

Ante tamaña pretensión el Ayuntamiento malagueño dijo: "Que se trata de segregar a Torremolinos de su unidad de destino en lo universal."

Hay quien dice que puede eliminarse la censura teatral, por haber

desaparecido el teatro. Muerto el perro...

Cada habitante que sabe leer en Francopuñlandia compra un libro cada veinte meses. Y así Codex, Vergara, Mateu, etc. han ido a la quiebra.

Las editoriales andan como el Osasuna, perdón, como los carlistas.

El día 24 de octubre se celebrará en el Laurak-Bat de Buenos Aires un acto de homenaje al Lendakari Aguirre.

En un viaje de circunvalación por Sudamérica visitó Argentina Paúl, estudiante vasco-caribe y euskeldum. Ondo ibilli.

Más pajaritos adentro.

## PAJARITOS

Hace un año fueron asesinados en Erandio Murueta Murueta y Fernández Elorriaga. Los trabajadores no los olvidará nunca.

Se abrazó Nixon con Franco y Juanito Tonto. ¡Vaya trío democrático!